

Ortsblatt-Leipzig

07/2021



erapress-medien-agentur

Stötteritz • Reudnitz • Probstheida



Foto: Gerhard Trilse

Fahrspaß für Groß und Klein

Seit 10. September lockt die Leipziger Kleinmesse wieder Groß und Klein zum Cottaweg. Bis zum 31. Oktober gibt es von Mittwoch bis Sonntag ab 14 Uhr Fahrspaß pur, aber auch Zuckerwatte, Kräppelchen, Waffeln und mehr.

MITTWOCHS & FREITAGS SPAREN ...

... bei der *Ladys Night & Familientag* Jeden Freitag ab 19 Uhr heißt es *Ladys Night* für alle, die sich als Damen fühlen. Fahrspaß gibt es schon ab 1,50 Euro, auch an anderen Ständen winken Ermäßigungen.

Mittwochs ist *Familientag*! Satte 20% Ermäßigung sind angesagt.

Kleiner Tipp: Verpassen Sie nicht das Abschlussfeuerwerk am 30. Oktober 2021!

Anzeigen



MAZDA
KAUFT MAN BEI
GAIDA & FICHTLER
www.gaida-fichtler.de • 0341 6598800



ELE-SAT
Antennenbau GmbH

**Spezialisten für
SAT- und Kabel-TV,
DVB-T, DAB+, UKW**

Holzhäuser Straße 101
04299 Leipzig • Tel. 86 21 701

Informationen aus Ihrem Stadtteil!
www.ortsblatt-leipzig.de



ULRICH OPTIK

- GLEITSICHTBRILLEN
- COMPUTERBRILLEN
- KONTAKTLINSEN
- BRILLEN FÜR KIDS
- OPTIK FÜR SENIOREN
- BRILLENFINANZIERUNG
- HAUSBESUCHE
- KINDERSEHTEST
- SEHTRAINING

Weißestraße 28 • 04299 Leipzig
Telefon: 0341 - 8 62 19 03
www.ulrich-optik.de

**KANZLEI
NUSSMANN**

FACHANWÄLTIN für ERBRECHT
ZERTIFIZIERTE TESTAMENTVOLLSTRECKERIN
ZERTIFIZIERTE MEDIATORIN
FACHANWÄLTIN für FAMILIENRECHT

Kostenfreie Vorträge • Zimmerstraße 1 • 04109 Leipzig

28.09. 18.00 Uhr Scheidung leicht gemacht

30.09. 18.00 Uhr Vorsorgevollmacht & Testamentsgestaltung

Hotline ☎ 0341 9838980

CORONA-HILFE: Wir übernehmen Ihre Selbstbeteiligung der Rechtsschutz-Versicherung bis **150 EURO**

www.KANZLEI-NUSSMANN.de

Ihr
Pflegeteam
im
Ärztelhaus
Stötteritz



**M&M Gesundheits- und
Pflegeteam GmbH**

Holzhäuser Str. 75
04299 Leipzig
Telefon: 0341 8608482
Funk: 0177 7854182

kontakt@mm-pflegeteam.de
www.mm-pflegeteam.de

Ihre Dienste Ihrer Gesundheit!

Weißplatz wird 2022 zum „offenen Schulhof“ aufgewertet

Der Weißplatz in Leipzig-Stötteritz wird im Jahr 2022 für insgesamt 480.000 Euro erneuert und kann künftig doppelt genutzt werden – als öffentlicher Stadtplatz und „offener Schulhof“. Dies geht aus der Sitzung der Verwaltungsspitze hervor.

Unter anderem werden neue Spielangebote geschaffen, wofür die vorhandenen zurückgebaut und soweit möglich an anderer Stelle wieder eingesetzt werden. Weil die angrenzende Schule den Platz nutzt, soll es künftig mehr Sitzmöglichkeiten geben. Neben den Sitzen um das zentrale Spielgerät wird auch die Anzahl der Bänke von 9 auf 18 erhöht. Umweltbürgermeister Heiko Rosenthal sagt: „Alle Spielangebote des stark frequentierten Weißplatzes wurden in enger Abstimmung mit den Wünschen und Anforderungen der Schülerinnen und Schüler sowie der Schulleitung der angrenzenden Oberschule ausge-



Die Doppelnutzung des Weißplatzes – Schulhof und Park für alle – war lange Zeit umstritten. 2018 trennten beispielweise Bauzäune den Weißplatz in zwei Hälften – Tischtennisplatte hier, Bänke da. Ab 2022 bietet der Weißplatz dann Platz für alle. Archivfoto: Anke Brod

sucht. So ist etwa ein Seilzirkus vorgesehen, der zur Bewegung anregt aber auch Ruhemöglichkeiten bietet. Auf Wunsch der Schülerinnen und Schüler werden auch zwei Hochbeete eingeordnet.“ Die

Schule übernimmt auch die Pflege der Beete.

Die Deckschichten der Wege sind stark erneuerungsbedürftig und werden neu hergestellt. Um unberechtigtes Befahren der öffent-

lichen Grünfläche zu verhindern, werden an verschiedenen Stellen Poller eingeordnet. Zudem sind sechs Fahrradbügel Typ Leipzig vorgesehen. Die bestehenden Mastleuchten werden erhalten, ihre Standorte jedoch neu geordnet. Um Trampelpfade und ein Querlaufen durch die Vegetationsflächen zu verhindern, wird die Bepflanzung größtenteils durch ein wegebegleitendes Rabattengeländer geschützt.

Der denkmalgeschützte Stadtplatz ist stark verschlissen. Durch die künftige Doppelnutzung als öffentliche Grünfläche und als offener Schulhof für die Schule am Weißplatz ist eine Aufwertung unabdingbar. Dies soll helfen, den kulturhistorisch wertvollen Stadtplatz zu erhalten und die Aufenthaltsqualität für Bürgerinnen und Bürger jedes Alters zu verbessern, insbesondere aber für Kinder und Jugendliche sowie als „offener Schulhof“ für Schülerinnen und Schüler. (PM)

Anzeigen

Zunftkeller

im Haus des Handwerks

regionale Herbstküche

Öffnungszeiten :
 Dienstag bis Samstag 16.00 – 22.00 Uhr
 Freitag, Samstag + Sonntag 11.30 – 14.00 Uhr

Dresdner Straße 11-13 · 04103 Leipzig
 www.zunftkeller.de · ☎ 0341-2 18 83 19

Autoservice Latinski

- Meisterwerkstatt -

Schönbachstr. 65 A · 04299 Leipzig

Instandsetzung aller Fabrikate, HU, AU, Reifenservice

HOL- und BRINGESERVICE

Mo.–Do.: 7–18 Uhr · Fr.: 7–16 Uhr · Sa.: nach Absprache
 Telefon 0341 - 8 62 16 85 · Fax 0341 - 860 835 54

Jetzt erst recht – Werben in Ihrem Ortsblatt: www.ortsblatt-leipzig.de

**Podologische Praxis
Karen Klemp-Richter**
 Ferdinand-Jost-Straße 54
 04299 Leipzig
 Tel.: 0341- 3 51 37 93 0

★ ★ ★

Wittenberger Straße 38
 04129 Leipzig
 Termine auf Anfrage

* Fußpflege
mit und ohne Heilmittelverordnung
 * Behandlung eingewachsener Nagelecken
 * Mühneraugen-, Nagelpilzbehandlung u.v.m.

→ für längere Frische und einen kräftigen Geschmack verwenden wir Koch- und Brühstücke.
 → für das Mehl nutzen wir überwiegend regionale Getreide und alte Getreidesorten wie z. B. Dinkel.
 → für das perfekte Frühstück halten wir für jeden Geschmack etwas bereit – ob helle Brötchen für süße Marmeladen oder dunkle Körnerbrötchen für ein herzhaftes Frühstück – hier findet jeder das Passende für einen guten Start in den Tag.

Bäckerei Essrich
DEIN BESONDERER BÄCKER

Auf unsere Brote sind wir besonders stolz. Denn wir setzen dabei auf unseren selbst gezüchteten Natursauerteig, um den typisch milden Sauerteiggeschmack zu erzielen.

Naunhofer Str. 60 • 04299 Lpz.-Stötteritz Mo–Fr 6:00 bis 17:30 Uhr Sa 6:30 bis 11:00 Uhr	Oststraße 18 • 04317 Leipzig Mo–Fr 7:00 bis 16:00 Uhr Sa 7:00 bis 10:00 Uhr
--	---

www.baeckerei-essrich.de

1. Oktober – Taschenlampenkoncert auf der Parkbühne GeyserHaus



Bereits seit 18 Jahren finden auf der Parkbühne GeyserHaus besondere Konzerte für die ganze Familie statt. In diesem Jahr präsentiert das Musiktheater Rumpelstil sein beliebtes Taschenlampenkoncert am 1. Oktober ab 18.30 Uhr, Einlass ab 17 Uhr.

Unter freiem Himmel werden Kinder und Erwachsene ihre Taschenlampen zur Musik von Rumpelstil zaubern lassen. Irgendwann ertönen die ersten Klänge des berühmten Taschenlampenliedes, tausende Taschenlampen bewegen sich – mal mehr, mal weniger synchron – zum Takt der Musik und aus der hell erleuchteten Dunkelheit erklingen unzählige Kinderstimmen, die alle gleichzeitig singen „Tausend

kleine Taschenlampen schreiben heut' für Groß und Klein ihre ganz geheimen Wünsche in den Abendhimmel rein...“ Das muss man einfach erlebt haben!

UNBEDINGT MITBRINGEN: Taschenlampen, Leuchtstäbe und blinkendes Was-auch-immer. Taschenlampenkoncert

i Parkbühne GeyserHaus
Kleiststraße 52 | 04157 Leipzig

Kartenvorverkauf: Ticketgalerie
Telefon: 0341 | 141414

<https://geyserhaus.reservix.de/events>

Telefon: 0341 | 9115430

info@geyserhaus.de

www.geyserhaus.de

Einweihung der Bücherzelle in Stötteritz!

Gute Nachrichten für Leserratten und alle, die es werden wollen: Am 17. Juli wurde auf dem Gutshof an der Oberdorfstraße endlich die heiß ersehnte Bücherzelle in Betrieb genommen.

Initiator für jene kostenfreie Mini-Bibliothek auf einem Quadratmeter Fläche ist der Bürgerverein Stötteritz. Die Verantwortlichen des Gutshofs stellten dafür ihren Innenhof als würdigen Standort zur Verfügung. Nach dem Motto „Bring eins, nimm eins“, kann dort nun jeder Bürger Bücher tauschen. Ob Kinderbuch, fremdsprachige Literatur oder der Gartenrat-

geber – der literarischen Vielfalt sind keine Grenzen gesetzt. Nur pfleglich sollte eben mit dem „Gut auf dem Gut“ umgegangen werden.

Auch Lesungen sind geplant

Clemens Meinhardt verriet den Gästen als Vorsitzender des Stötteritzer Bürgervereins zur Eröffnung, dass es zunächst Startschwierigkeiten für die ausgemusterte Telefonzelle als Bücherort gegeben habe. So dauerte allein die Anlieferung des gläsernen Häuschens seitens der Telekom ein Dreivierteljahr. Dann habe man bei den Holzregalen im Innern nachjus-

Anzeigen

Podologie Stötteritz



S. Kretzschmar

Holzhäuser Str. 112 - 04299 Leipzig

Telefon 0341 - 86 11 683

Hausbesuche in Stötteritz -
Reudnitz - Probstheida -
Mölkau möglich

HAUSGERÄTE SERVICE GmbH

Schneller Service – faire Preise

Reparatur –
Ersatzteilverkauf
für alle Fabrikate

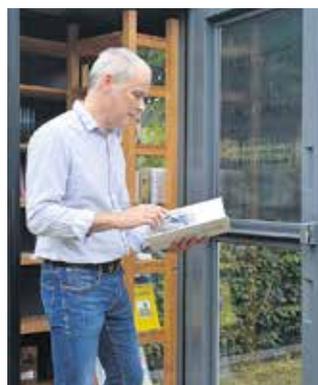
Waschmaschinen, Geschirrspüler,
Trockner, Kühl- u. Gefriergeräte,
E-Herde, Mikrowellen, Espressomaschinen



0341/8654343

Holzhäuser Str. 120 · 04299 Leipzig
info@hausgeraete-service-leipzig.de

Bei Vorlage dieser Anzeige **nur 15,- €**
– Anfahrtpauschale



Anzeigen

Seit 1923 in Stötteritz



Dachdeckermeister
K.-H. Gotthardt
GmbH

- Dachdecker- und Dachklempnerarbeiten
- Einbau von VELUX und ROTO-Fenstern
- Dachreparaturen
- Sturmchädenbeseitigung



☎/Fax.: 0341/ 86 17 530
Güntzstraße 11,
04299 Leipzig

www.dachdecker-gotthardt.de

Dreizehnjährig war Gotthold Ephraim Lessing, aus Kamenz kommend, in die Fürstenschule St. Afra in Meißen eingetreten und hatte sich mit Eifer in die Studien gestürzt. Da er mit 17 Jahren bereits alle

Klassen absolviert hatte, ließ er sich vorzeitig entlassen und schrieb sich am

20. September 1746 – vor 275 Jahren – als Studierender an der Universität Leipzig ein.

In Leipzig, der Stadt der Kaufleute, des Buchhandels, des literarischen Lebens und des modernen Theaters, atmete Lessing eine neue Luft. Die Stadt wurde ihm zur Schule der Welt.

Dem Wunsch der Eltern gemäß studierte Lessing Theologie. Doch die Neigung trieb ihn schon bald in andere Richtungen: Er hörte Vorlesungen in Philosophie, Archäologie und besuchte philosophische Disputationen. Und es ergriff ihn mit aller Macht die Liebe zum Theater.

Die Leipziger Bühne, von Friederike Neuber geleitet, galt als die beste in Deutschland. Lessing lebte mit den Komödianten, führte ein fröhliches, ausgelassenes Leben – bis die Kunde davon nach Kamenz zu den Eltern drang.

Leipzig wurde Lessings Schule der Welt



Lessing, Gemälde von Johann Heinrich Tischbein d. Ä., 1760



Friederike Caroline Neuber

Der Kamener Hauptpastor Magister Johann Gottfried Lessing forderte seinen Sohn auf, den „niederträchtigen Umgang mit Komödianten und Freigeistern“ aufzugeben, drohte mit dem Entzug des Stipendiums.

Lessing aber nahm den Brief des Vaters nicht so tragisch, Kamenz war weit. Inzwischen hatte die Neuberin sein Lustspiel „Der junge

Gelehrte“ erfolgreich auf die Bühne gebracht – Lessing fühlte sich bestärkt.

Die Eltern griffen zur Notlüge: Die Mutter sei schwer erkrankt und verlange vor ihrem Tod den Sohn noch einmal zu sehen.

Lessing eilte nach Kamenz und freute sich, die Mutter wohl auf zu finden.

Nach einem Vierteljahr voller Vorwürfe durfte er zurück nach Leipzig.

Kaum angekommen, hatte die Bühne ihn wieder. Doch 1748 begann sich die Truppe der Neuberin aufzulösen. Ehrlich und gutgläubig leistete Lessing Bürgschaft für die Schulden einiger Schauspieler. Aber die waren eines Tages abgereist und die Gläubiger Lessing auf den Fersen. Schuldhaft drohte.

Lessing flüchtete nach Wittenberg, wollte hier sein Studium beenden. Doch die Gläubiger bedrängten ihn

auch hier. Und so bestieg der kaum Zwanzigjährige die Reisekutsche nach Berlin, flüchtete aus der materiellen Enge und suchte die geistige Weite in der Hauptstadt König Friedrichs.

Dagmar Schäfer

Abb.: Archiv der Autorin

Anzeigen

BESTATTUNGSHAUS
hänsel

...vertrauensvolle Beratung im Trauerfall seit 1991.

Rufbereitschaft Tag & Nacht

☎ 034291/32103 ☎ 034298/68376 ☎ 034297/40399
Leipziger Straße 38 Markt 1 Auguste-Schulze-Straße 2a
04451 Borsdorf 04425 Taucha 04288 Leipzig

www.bestattungshaushaensel.de | Inhaber Thomas Hänssel e. K.



Alter Johannisfriedhof – Grabmale werden restauriert

Auf dem Alten Johannisfriedhof werden voraussichtlich bis Ende Oktober fünf denkmalgeschützte Grabmale gereinigt, konserviert und restauriert. Die Maßnahmen dienen dem Erhalt der wertvollen historischen Grabdenkmale und werden vom Landesamt für Denkmalpflege fachlich begleitet.

Die Gesamtkosten belaufen sich auf rund 22.000 Euro und werden anteilig durch das Landesprogramm Denkmalpflege 2021 gefördert.

Bereits in den vergangenen Jahren konnten mit finanzieller Unterstützung des Landesprogrammes Denkmalpflege historische Grabmale auf dem denkmalgeschützten Alten Johannisfriedhof restauriert werden.

Bestattungen
Lunkenbein

seit 1918
Inh. M. Wagner

04129 Leipzig
Delitzscher Straße 71
Tel. Tag und Nacht 0341/91 92 80

Seit 1918 im Dienst am Menschen

BESTATTUNGSHAUS
FRANZKOWIAK
Fachgeprüfter Bestatter · Bestattungsvorsorge

Am Südfriedhof
Prager Straße 210
04299 Leipzig

Tag und Nacht 0341 / 2305822
www.bestattungshauss-franzkowiak.de

Buchvorstellung

EIN MANN GEHT SEINEN WEG aus seinem Heimatdorf in der hinteren Eifel, einer Gegend westlich des Rheins. Die vibrierende Dampflok bläst mächtige Rauchschwaden in die frische Gebirgsluft. Den kurvenreichen Anstieg schafft sie nur schnaufend und prustend. Der auf den roten Kunststoffsitzen des Bummelzuges ausharrende Winfried spürt mit seinen 23 Jahren ein inneres Fremdbestimmen, heraus zu müssen aus der beruflichen wie sozialen Enge. Gedrängt, weiterzugehen, weiterzusuchen und nicht an den jeweils gebotenen Umständen geistig zu verkümmern. Eine innere Stimme kündete ihm immer wieder: Überwinde Perspektivlosigkeit, lerne, agiere, bleibe wendig und stets zielorientiert. Der Protagonist schreibt in vielen Kapiteln in bildhafter

Sprache mit sehr unterschiedlichen Lebensepisoden gegen das Vergessen. Der Autor berichtet von seinem Werdegang durch Kommunalpolitik, das Hochschulwesen und den Forschungssektor, wobei bei ihm sein Lebensweg über das lebendige Köln und das damals hauptstädtische Bonn, kurzzeitig beruflich in Rio de Janeiro und Paris nach intensiven eigenen Bemühungen endlich in die sächsische Metropole Leipzig führt. Es handelt sich bei diesem Buch um keine chronologische Erlebniserechnung. Unterhaltend und informierend, geschichtlich, wie über soziale Gepflogenheiten, die



berühmt-berüchtigten Einzigartigkeiten der Regionen, wird oft dialogisch erzählt. Für Orts- und Fachfremde bietet die präzise Recherche mit umfangreichem Quellennachweis im Textanhang eine Nachvollziehbarkeit. Eine bunte Mischung mit unglaublichen Anekdoten des westlichen Büroalltags wie die berühmte Schnapsflasche im Aktenordner oder ein Kartenspiel zum Arbeitsstart sind die humoristische Seite. Unerfreuliches Mobbing durch Chef und Kollegen in Bonn vor über dreißig Jahren sind die andere Medailleseite. Eine Lektüre unterhaltsam zum Thema deutsch-deutscher Alltag, gespickt mit intensiven Grenzerfahrungen und die Jahre des Zusammenlebens. Nachdem er die besten Berufs-

jahre in Leipzig erleben durfte, freut er sich als Rentner einem kleinen oder großen Publikum über seine interessanten Fahrrad-, Auto- und Bergreisen in Deutschland und Südeuropa berichten zu dürfen.



i Lebensepisoden
 Winfried Niebes
 ISBN 978-3-347-09527-4
 17 EUR | Bestellungen per Mail:
niebesbergfreund@gmx.de



Liebe Leipziger,

mein Name ist Siegbert Droese. Ich bin 52 Jahre alt, verheiratet, von Beruf Hotelkaufmann und seit 2017 Mitglied der AfD-Fraktion im Deutschen Bundestag. Ich trete am 26. September erneut als Direktkandidat im Wahlkreis 153/Leipzig II an und bitte Sie um Ihre Stimme!

Helfen Sie mit, dass in Deutschland endlich eine vernünftige und nachvollziehbare Politik für die Bürger unseres Landes umgesetzt werden kann!

Deshalb am 26. September ✘

beide Stimmen: AfD. ✘

SIEGBERT DROESE

Deutschland. Aber normal.



Ortsblatt-Leipzig

Impressum

erapress-medien-agentur

Weststraße 123
04420 Markranstädt
Telefon: 034205 | 99 23 74
E-Mail: erapress@ortsblatt-leipzig.de
Herausgeber/Redaktion: Elke Rath

Medienberaterin:

- Martina Schnurrbusch
Funk: 0160 | 95 37 79 36
E-Mail: ms-anzeigen@ortsblatt-leipzig.de

Druck: LINUS WITTICH Medien KG
Vertrieb: Töpfer Werbung
Telefon: 0341 | 521 55 50

Weitere Ortsblätter:

- Stötteritz, Probstheida, Reudnitz
- Gohlis, Möckern
- Paunsdorf, Engelsdorf, Mölkau
- Schönefeld, Mockau, Thekla
- Connewitz, Südvorstadt
- Lindenau, Plagwitz, Kleinzschocher

Marktplatzanzeigen im Internet selbst aufgeben:

www.ortsblatt-leipzig.de/kleinanzeigen

- Verschenktes: kostenfrei.

Zusendung von Rechnungen, einschließlich von Belegexemplaren: 1,90 Euro.

Für Druckfehler und deren Folgen wird keine Haftung übernommen. Ebenso für unangeforderte Manuskripte, Leserbriefe und -fotos. Die Redaktion behält sich die Kürzung von Leserbriefen offen.

Anzeigenschluss:

7. Oktober 2021

Unterricht

Fachunterricht Tasteninstrumente - ab 4 Jahre. Tel. 0341.2327326 www.proAkteur.de

Gitarre/Keyboard, musikunterricht-franke.de, 03414134366

Erteile Klavierunterricht, preiswert und gut; Kinder und Erwachsene, komme auch ins Haus, Tel.: 0341/3303875

Bildung & Stellenmarkt

Gerüstbauer/in (Vollzeit) Dir macht es Spaß in der Höhe zu arbeiten? Wir suchen ab sofort einen neuen Kollegen/in in unserem Team, gerne auch Quereinsteiger, im Raum Leipzig. Ein Führerschein ist nicht zwingend erforderlich.

Was wir bieten: - keine Montagearbeit, nur Raum Leipzig - Faire Entlohnung über Mindestlohn - Familiäres Umfeld - Geregelt Arbeitszeiten (40h/Woche), kein Wochenende - Weiterbildungsmöglichkeiten - Arbeitskleidung wird gestellt - 30 Tage Urlaub - Gute Verkehrsanbindung (Bus/Bahn/S-Bahn)

Du arbeitest gerne im Team und bist körperlich belastbar? Dann bewirb Dich einfach bei uns unter 0341-22170070 oder info@art-geruesttechnik.de. Alle weiteren Infos unter: www.art-geruesttechnik.de

Ankauf

Kaufe alte WEIBWÄSCHE, NÄHUTENSILIEN, Modeschmuck, Besteck, Hausrat, Bücher, Uhren, Möbel, Spielzeug. Kobler 0341 4114422

Dienstleistungen

Blitzentrümpelung/Renovierung/Notdienst-Alles aus 1 Hand - Allrounder übern. Haushaltsauflg., Sperrmüllentsorg., a.Garten/Keller/Garage, a. kl. Dinge & sehr Eilig,Hausmeisterservice, Haus & Gartenarb.+Reparaturen, Hecke, Bäume, Rasen, Laub, Gruenschnittabholg, 0341 / 22750295

Unterstützung für Senioren und jüngere Hilfesuchende Angelika Kaschta: Erledigungen im Haushalt/Alltag, Telefon: 0341/4 41 74 43 o. 0171/9 00 44 10

Clean Klimt - Wir Reinigen ihre Steine mit Herz Reinigungsservice rund ums Haus, Wir reinigen Steine, Fassaden, Dächer und vieles mehr. Bei Interesse einfach melden Tel.: 01578/5992731, E-Mail :steinreinigung-cologne@web.de, Webseite: www.steinreinigung-cologne.de

Unterstützung bei einem Pflegegrad: Sie haben einen Pflegegrad und brauchen Hilfe im Alltag? Wir vermitteln Ihnen eine engagierte Person als Nachbarschaftshelfer/in. Sie möchten wissen, was Sie mit dem monatlichen Entlastungsbetrag von 125 Euro finanzieren können? Sie möchten für eine Person Helfer/in werden? Wir beraten Sie gern ausführlich und kostenfrei: || „Kontaktstelle Nachbarschaftshilfe“ im Pflegenetzwerk Leipzig e.V., Rosa-Luxemburg-Str. 27, Tel: 0341 5832411. Weitere Informationen siehe auch unter: www.nachbarschaftshilfe-leipzig.de

Haus & Garten

Baumpflege, Baumfällung & Obstbaumschnitt mittels Seilklettertechnik auch auf engstem Raum. Baumkontrolle, Heckenpflege, Mahd, Stubbenfräsen, Schnittgutents. !Kostenfreie Besichtigung/Angebotserstellung! Telefon: 01578 / 0655746, Email: info@pro-altura.de, Fa. Pro Altura, 04229 Leipzig, Inh. H. Proft

Immobilien

Suche ab August: 2 RaumWhg., Kaltmiete: bis 400 Euro, ab 50-60 qm, mit Balkon im Raum: Reudnitz-Thonberg, Anger-Crottendorf, Zentrum Südost. Benachrichtigung unter 015141672581

Sehr aktive Tier- & Umweltschützerin sucht WHG oder EFH von Privat. Fairer Kaufpreis und problemfreie Kaufabwicklung werden zugesichert. 500 Euro Prämie bei erfolgreicher Vermittlung. M. Alberti #0177/1595575

Sonstiges

Suche alte Postkarten, Abzeichen, Porzellan u. Keramikfiguren, auch defekt zu kaufen, Tel. 0151/29770825

Anzeigen

Sören Pellmann

Mit Ihrer **ERSTSTIMME** kämpfe ich für ein lebenswertes und friedliches Leipzig, soziale Gerechtigkeit für alle, faire Mieten, gute Bildung und sichere Renten.

Nah dran! **DIE LINKE.**

Das ist eine Werbung zur Bundestagswahl 2021. Für den Inhalt der Anzeige tragen die jeweiligen Parteien die Verantwortung.

Veranstaltungen

Theater in der Mühlstraße
Fr, 24. September, 20 Uhr
Sa, 25. September, 20 Uhr
RASKOLNIKOW

Hörtheater nach einem Roman von Fjodor Dostojewski – zum 200. Geburtstag des Autors!
In dialogischen Streiflichtern werden die Beziehungen des grüblerisch veranlagten Studenten Raskolnikow zu den anderen Protagonisten dieser Geschichte beleuchtet. Unter ihnen sind seine Schwester Dunja, ihr Bräutigam Lushin, der gefallene Engel Sonja und der Wüstling Swidrigailow, mit denen sich Raskolnikow auseinandersetzt; ein schmerzhafter Vorgang, der schließlich zur Offenbarung seines dunklen Geheimnisses führt...
theater eumeniden

Ausstellung in der Mühlstraße
Farb- und Formtagebuch – vom 10. September bis 24. Oktober 2021. Abstrakte Pastell- und Ölkreidearbeiten der Leipziger Künstlerin Anja Böttger
www.anja-boettger.de (wird derzeit aktualisiert)

MÜHLSTRASSE 14
Soziokulturelles Stadtteilzentrum Mühlstraße 14
Tel.: 0341 | 990 36 00
info@muehlstrasse.de
www.muehlstrasse.de

Das Leben feiern

Während der Markttag findet erstmals am 25. und 26. September ein Shopping Festival statt. Auf fünf Bühnen wird ein ganztägiges Programm mit Modenschauen und viel Musik geboten. Solisten und Bands spielen auf, so auf dem Richard-Wagner-Platz und auf dem Wilhelm-Leuschner-Platz. Am 25. September läuft das Programm von 10 bis 19 Uhr, am 26. September von 13 bis 18 Uhr.

Das Shopping Festival soll Einzelhandel, Gastronomie sowie Kunst und Kultur eng miteinander verbinden und die Leipziger Innenstadt nachhaltig beleben. Ausrichter des Festivals sind die Stadt, City Leipzig Marketing e. V. und weitere Partner. Die Leipziger Markttag finden vom 24. September bis zum 3. Oktober statt. **anne**

Sonnenwinkel e. V. spendete Gartenwerkzeug für den Zaubergarten

Unser Verein, „Sonnenwinkel e.V.“ hat den Spenden-Aufruf vom Zaubergarten in Stötteritz im Ortsblatt 06/2021 gelesen und reagiert. Wir wissen, wie viel Arbeit und Mühe es macht, dieses schöne Objekt für unsere Kinder zu erhalten. Wenn dieser gemeinnützige Verein Columbus Junior um Hilfe bittet, so war es uns ein Bedürfnis zu helfen. Auf dem Foto sieht man Herrn Ruß vom Verein Columbus Junior und vom Verein Sonnenwinkel, die Herren Jungnickel und Lantzsch, bei der Übergabe der Spenden.



Anzeige

Bis zu **9.570 EUR⁵** Umweltprämie

Mit alternativen Antrieben in Richtung Zukunft

Geringe Anzahlung, Geringer Verbrauch

Stromverbrauch für den Hyundai IONIQ 5 125 kW (170 PS) Heckantrieb, 58 kWh Batterie, 19" Leichtmetallfelgen nach WLTP⁶: kombiniert: 16,7 kWh/100 km; elektrische Reichweite bei voller Batterie kombiniert: 384 km; innerorts: 587 km; CO₂-Emission 0 g/km; CO₂-Effizienzklasse A+.

Monatlich leasen
ab 249,- EUR¹

Barpreis 37.919,50 EUR

- 800-Volt-Technologie, Smart-Key-System
- Voll-LED-Scheinwerfer und -Rückleuchten
- Assistenzsysteme Smart Sense

Hyundai KONA Elektro EDITION 30+

- 10,25" Radio-Navigationssystem
- Einparkhilfe hinten
- Wärmepumpe
- Sitzheizung vorne

Monatlich leasen ab 229,- EUR²

Freydank Barpreis 33.999,00 EUR

Stromverbrauch⁴ innerorts 14,3 kWh/100 km; elektrische Reichweite bei voller Batterie komb. 305 km; CO₂-Emission kombiniert 0 g/km; Effizienzklasse: A+.

Hyundai TUCSON 1.6 T-GDI Plug-in-Hybrid 4WD

- 10,25" Digitales Cockpit
- Rückfahrkamera
- 2-Zonen-Klimaautomatik
- Assistenzsysteme SmartSense

Monatlich leasen ab 239,- EUR³

Freydank Barpreis 35.274,55 EUR

Kraftstoffverbrauch⁴ komb. 1,4 l/100 km; Stromverbrauch komb. 17,7 kWh/100 km; elektrische Reichweite 62 km; CO₂-Emission 31 g/km; Effizienzklasse A+.

FREYDANK

Geithainer Str. 58 • 04328 Leipzig Am Osthang 15 • 04178 Leipzig
Telefon (0341) 65 99 3 - 0 Telefon (0341) 94 52 - 154

Berechnungsbeispiele für das Private Kilometerleasing von Hyundai Finance, einem Geschäftsbereich der Hyundai Capital Bank Europe GmbH, Friedrich-Ebert-Anlage 35-37, 60327 Frankfurt am Main. Preise inkl. 19% und zzgl. 890,-€ Überführungskosten und Zulassungskosten. Fahrzeugabbildungen enthalten z. T. aufpreispflichtige Sonderausstattungen. Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

Leasingbeispiele	Verkaufspreis	Sonderzahlung	Laufzeit	Fahrleistung p.a.	Mtl. Rate n ¹	Gesamtbetrag	eff. Jahreszins	Sollzins p.a.
¹ Hyundai IONIQ 5, Heckantrieb, 58 kWh Batterie (225 kW)	41.900,00 EUR	8.068,00 EUR ²	48 Monate	10.000 km	249,00 EUR	20.020,00 EUR	2,49 %	2,46 %
² Hyundai KONA Elektro 1.0 T-GDI Frontantrieb (100 kW)	35.650,00 EUR	6.800,01 EUR ²	48 Monate	10.000 km	229,00 EUR	17.792,01 EUR	2,49 %	2,46 %
³ Hyundai TUCSON 1.6 T-GDI Plug-in-Hybrid 4WD (195 kW)	42.350,00 EUR	4.500,00 EUR ²	36 Monate	10.000 km	239,00 EUR	13.104,00 EUR	1,99 %	1,97 %

¹ Die angegebenen Verbrauchs- und CO₂-Emissionswerte wurden nach dem vorgeschriebenen WLTP-Messverfahren ermittelt und ggf. in NEFZ-Werte umgerechnet. Unter hyundai.de/wltp erhalten Sie weitere Informationen zu den Verbrauchs- und CO₂-Emissionswerten nach dem realitätsnäheren Prüfverfahren WLTP (Worldwide Harmonized Light Vehicles Test Procedure).

² Bundesanteil am Umweltbonus in Höhe von 6.000,00 EUR und Herstelleranteil in Höhe von 3.570,00 EUR (brutto). Der Herstelleranteil von Hyundai ist bereits im Leasingvertrag in Abzug gebracht. Der Bundesanteil ist gesondert beim Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle („BAFA-Prämie“) zu beantragen. Mehr unter www.bafa.de.

³ Bundesanteil am Umweltbonus in Höhe von 6.000,00 EUR und Herstelleranteil in Höhe von 3.570,00 EUR (brutto). Der Herstelleranteil von Hyundai ist bereits im Leasingvertrag in Abzug gebracht. Der Bundesanteil ist gesondert beim Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle („BAFA-Prämie“) zu beantragen. Mehr unter www.bafa.de.

⁴ Bundesanteil am Umweltbonus in Höhe von 4.500,00 EUR und Herstelleranteil in Höhe von 2.677,50 EUR (brutto). Der Herstelleranteil von Hyundai ist bereits im Leasingvertrag in Abzug gebracht. Der Bundesanteil ist gesondert beim Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle („BAFA-Prämie“) zu beantragen. Mehr unter www.bafa.de.

⁵ Fahrzeuggarantie ohne Aufpreis und ohne Kilometerlimit: Die Hyundai Herstellergarantie mit 5 Jahren Fahrzeuggarantie (3 Jahre für serienmäßiges Car-Audio-Gerät inkl. Navigation bzw. Multimedia sowie für Typ-2-Ladekabel und 2 Jahre für die Bordnetzbatteie), 5 Jahren Lackgarantie (gemäß den jeweiligen Bedingungen im Garantie- und Serviceheft), 5 kostenlosen Sicherheits-Checks in den ersten 5 Jahren gemäß Hyundai Sicherheits-Check-Heft. Zudem 5 Jahre beziehungsweise für die Hyundai Elektro-, Hybrid-, Plug-in-Hybrid- und Wasserstoff-Modelle 8 Jahre Mobilitätsgarantie mit kostenlosem Pannendienst und Abschleppdienst (gemäß den jeweiligen Bedingungen im Garantie- und Serviceheft).

⁶ Ohne Aufpreis und ohne Kilometerlimit greift für den IONIQ 5 im Anschluss an die Hyundai Herstellergarantie zusätzlich die 3-jährige Anschlussgarantie der Real Garant Versicherung AG (Marie-Curie-Straße 3, 13710 Denkerdorf). Die Leistungen der Anschlussgarantie weichen von der Herstellergarantie ab (Details hierzu unter http://www.hyundai.de/garantiebedingungen-ioniq5). Garantie für die Hochvolt-Batterie ohne Aufpreis für IONIQ Elektro: 8 Jahre oder bis zu 160.000 km, je nachdem was zuerst eintritt.

Für Taxis und Mietwagen gelten generell abweichende Regelungen gemäß den Bedingungen des Garantie- und Servicehefts.

5 Jahre Garantie ohne Kilometerlimit

8 Jahre Garantie

3 Frauen + 3 Länder

Zu einem Konzert der Reihe „Kultur im Dialog“ lädt der KuK Verein für den 24. September um 20 Uhr ins Gohliser Schlösschen, Menckestraße 23, ein. Unter dem Motto „3 Frauen + 3 Länder“ steht Musik der 20er Jahre mit dem Trio Cannelle auf dem Programm. Mitwirkende sind Shir-Ran Yinon aus Israel, Karolina Trybala aus Polen und Lora Kostina aus Russland. Die Musikerinnen haben wegen ihrer familiären Wurzeln großes Interesse an jüdischer Kultur und Musik. So werden Chansons, Schlager und Couplets jüdischer Komponisten zu hören sein, die die damalige Kulturlandschaft geprägt haben. Wie der Verein mitteilt, sind auch Konzertgäste gern gesehen, die im Zeitgeschmack der 20er Jahre gekleidet erscheinen. **anne**

Anmeldung:
KuK Gohlis e. V.
Telefon: 0341 | 5 83 10 48
www.kuk-gohlis.de

Buchpräsentation im Grünen**Verlage stellen beim Sommerfest Neuheiten vor**

Verlegerin Anne Friebe

Das Sommerfest im idyllischen Garten hinter dem Haus des Buches bot Gelegenheit für eine Präsentation hiesiger Verlage. Dort stellte sich auch der neue Verlag Palomaa Publishing vor. Verlegerin Anne Friebe, die viele Jahre im Marketing gearbeitet hat, zeigte ihre ersten Titel, darunter „Empowered you. Veränderung



Verlagsmitarbeiterin Susann Jaensch

durch Stärke, Mut und Zusammenhalt“. Autorin Katharina Heilen veröffentlicht darin auch ihre persönliche Geschichte. In dem Buch „Bis eine weint! Ehrliche Interviews mit Müttern zu Gleichberechtigung, Care-Arbeit und Rollenbildern“ werden Frauen beschrieben, die ihren eigenen Weg gehen.

Mit dem Sachbuch „Mein kleiner Garten“ will der Buchverlag für die Frau mit Sitz im Haus des Buches Anfängern etwas Nützliches in die Hand geben. „Damit können sich Neueinsteiger auf das Abenteuer Garten gut vorbereiten“, sagt Verlagsmitarbeiterin Susann Jaensch, die das Buch mitten im Grünen präsentiert. **Text | Fotos: anne**

Anzeigen

Podologie am Stünz

fachgerechte medizinische Fußpflege



Wir vergrößern unser Team und können ab sofort wieder neue Kunden aufnehmen!

Theodor-Neubauer-Str. 59
04318 Leipzig
Tel. 0341/31957416

Öffnungszeiten:
Montag - Freitag 09.00 - 13.00 Uhr
und 14.00 - 18.00 Uhr

Rezeptabrechnungen für Diabetiker sind möglich, die Praxis ist zugelassen für alle Krankenkassen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



Wir helfen ihnen bei



Kopfschmerz
Schwindel
Tinnitus
Migräne
Nackensteife

Physiolance Physiotherapie – Grit Dinter
Im Objekt des ASB am Sonnenpark

Mattheuerbogen 6 · 04289 Leipzig
Telefon: 0341 / 92 199 670 · www.physiolance.de

Jetzt erst recht – Werben in Ihrem Ortsblatt:
www.ortsblatt-leipzig.de

Glockenweihe in Probstheida

Die Probstheidaer Immanuelkirche hat seit dem 4. September zwei neue Glocken. Mit einem Umzug per Pferdegespann über den Dorfanger samt Andacht begrüßten die Mitglieder der evangelisch-lutherischen Kirchgemeinde ihr neues Geläut feierlich.

Die beiden Glocken wurden am 18. Juni 2021 in Innsbruck gegossen. Sie ersetzen die 1917 im Ersten Weltkrieg und 1942 im Zweiten Weltkrieg beschlagnahmten und zu Rüstungszwecken eingeschmolzenen Glocken.

Pfarrer Matthias Weber sagte gegenüber Ortsblatt-Leipzig: „Wir freuen uns und sind dankbar, dass künftig neben der kleinen, erhal-

ten gebliebenen Glocke aus dem Jahr 1821, wieder ein komplettes Geläut zu Gottesdienst und Gebet einladen!“

Viele Überlegungen seien den Arbeiten vorausgegangen. Zum einen die Forderung der Denkmalpflege, die neuen Glocken nach dem Vorbild der alten – 1821 vom Leipziger Glockengießer Johann Carl Berger gefertigten Glocken – zu gießen. Zum anderen Fragen der Inschriften, Bilder oder Medaillons.

Nun werden sie zum ersten Mal am 7. November um 10 Uhr läuten und im Gottesdienst geweiht werden – so wie vor ungefähr 200 Jahren.

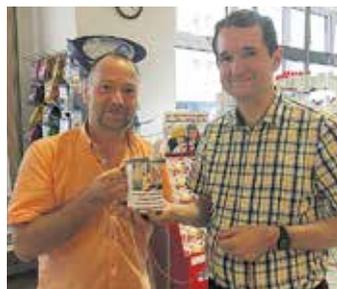
Text | Fotos: Anke Brod



Traditionell wurden die neuen Glocken mit einem Pferdegespann zur Immanuelkirche in Probstheida gebracht.

„Sammeln“ für einen guten Zweck

Über den Inhalt einer prallgefüllten Sammelbüchse konnte sich kürzlich Michael Oertel freuen. Dazu Holm Lischewski, Inhaber der ARNIKA Apotheke Stötteritz: „Eine Sammelbüchse aufzustellen, ist für mich eine Möglichkeit, das unermüdete Engagement von Michael Oertel zu unterstützen, schwerst- und langzeiterkrankte Kinder auf der Intensivstation mit seinen Kinderbüchern, Handpuppen und Musik zu erfreuen. Hoffentlich ist das bald wieder möglich. Dafür wünsche ich ihm viel Glück und Erfolg. Und: es dürfen



Michael Oertel (l.) freut sich schon darauf, kleine Patienten bald wieder besuchen zu dürfen.

sich gern Nachahmer finden, die das Projekt unterstützen!“

5 Jahre KFZ-Werkstatt Richter



Unsere Leistungen:

- HU/AU TÜV/DEKRA
- Autoglas-Service
- Klima-Service
- Diagnose-Service
- Reifen-/Batterie-Service
- Achsvermessung
- Unfallinstandsetzung/Lackierung
- Reparatur sämtlicher Fahrzeuge



KFZ-Werkstatt Richter

Inhaber: Radames Pollter

Prager Str. 422 · 04288 Leipzig - Liebertwolkwitz

Tel.: 034297/40077 · E-Mail: mail@richter-werkstatt.de

50 Euro sind Ihnen sicher!



Wir checken Ihre Versicherungen

Wir meinen, dass Sie bei einem Wechsel von mindestens drei Versicherungen – z. B. Ihrer Hausrat-, Haftpflicht- und Unfallversicherung – zur HUK-COBURG mindestens 50 Euro im Jahr sparen.

Sollte die HUK-COBURG nicht günstiger sein, erhalten Sie einen 50-Euro-Amazon.de-Gutschein – als Dankeschön, dass Sie verglichen haben.

Kommen Sie vorbei – wir freuen uns auf Sie!

Mehr Informationen und Teilnahmebedingungen finden Sie unter HUK.de/check

Vertrauensmann

Kevin Kählitz
Versicherungsfachmann
Mobil 0176 62827268
kevin.kaehlitz@HUKvm.de
Holzhäuser Str. 88
04299 Leipzig
Stötteritz
Öffnungszeiten finden Sie unter HUK.de/vm/kevin.kaehlitz

Vertrauensmann

Harald Andermark
Versicherungsfachmann
Tel. 0341 5655934
Mobil 0157 36524961
harald.andermark@HUKvm.de
An der Tabaksmühle 42
04277 Leipzig
Marienbrunn
Öffnungszeiten finden Sie unter HUK.de/vm/harald.andermark

Vertrauensfrau

Brigitte Kästner
Tel. 0341 6881004
Mobil 0172 3635848
brigitte.kaestner@HUKvm.de
Stünzer Str. 7
04318 Leipzig
Anger-Crottendorf
Öffnungszeiten finden Sie unter HUK.de/vm/brigitte.kaestner



HUK-COBURG
Aus Tradition günstig

Seit 20 Jahren im Dienst der Samtpfoten

Katzenschutzverein lädt zum Herbstfest mit Fotoschau ein

Katzen stehen als Haustier in der Beliebtheitskala der Deutschen ganz oben. Rund 15,7 Millionen soll es geben, sagt die Statistik, erhoben im Herbst 2020 vom Marktforschungsinstitut Skopos. Ob die Tierheimbewohner dabei mitgezählt wurden, bleibt offen. Immerhin haben wir, die IG Katzenschutz Leipzig e.V., im vergangenen Jahr 33 Miezzen aufgenommen, vermittelt wurden 34 „erwachsene“ Katzen sowie 17 Kitten. In diesem Jahr verabschiedeten wir bis Mitte August bereits 28 Katzen in ein neues Zuhause.

Nun, unsere mehr als 50 Samtpfoten, die derzeit bei uns leben, interessieren sich für diese Erhebung weniger. Für sie fällt anderes ins Gewicht: Ist mein Fressnapf gut gefüllt? Sorgt das Personal für blitzsaubere Räume? Sind die Toiletten immer mit frischem Streu versehen? Liegt die weiche Kuschelecke im Lieblingskorb? Und werde ich freundlich ange-



sprochen, auch wenn ich so tue, als wäre das nicht nötig? Dabei können die in der Obhut unseres Vereins IG Katzenschutz lebenden Fellnasen sicher sein, dass ihr Wohlergehen allen rund 30 ehrenamtlichen Helferinnen und Helfern tagtäglich am Herzen liegt.

Unser Verein wurde 2001 gegründet und besteht damit seit 20 Jahren. Es gab Höhen und Tiefen, Freud und Leid, viel Herzlichkeit und Unterstützung, aber auch bittere Enttäuschungen. Unser Verein ist gewachsen, auch zahlenmäßig,

wir erfahren von vielen Seiten Unterstützung. In den vergangenen zweieinhalb Jahren konnten wir die Unterkünfte für unsere Schützlinge nach und nach umgestalten, auch wenn wir noch lange nicht fertig sind.

Obwohl Planungen in diesen Zeiten schwierig sind, haben wir uns entschlossen, gemeinsam mit allen, die uns unterstützen, am 25. September ein Herbstfest zu feiern. Wir erwarten unsere Gäste von 13 bis 16 Uhr auf unserem Gelände in Leipzig Liebertswolkwitz.

Wir wollen uns bedanken und zeigen, was wir geschafft haben. Für das leibliche Wohl ist natürlich gesorgt. Interessante Einblicke bietet zudem eine kleine Fotoschau – mit Originalaufnahmen vom Aufbau der Katzenhäuser vor 20 Jahren. Wenn Sie eine Katze von uns adoptiert haben, freuen wir uns auf Ihre Fotos.

i IG Katzenschutz Leipzig
Muldentalstraße 2 k
E-Mail: samtpfoten@katzenschutz-leipzig.com
www.katzenschutz-leipzig.com

Anzeigen



STÄDTISCHE ALTENPFLEGEHEIME
LEIPZIG gGmbH

*Unzufrieden mit dem Job?
Komm zu uns, denn wir sind top!
Faire Bezahlung und tolle Kollegen
bringen noch mehr Spaß beim Pflegen.
Sprühen Sie vor Energie?
Dann sind wir die Richtigen für Sie.*

Pflegfach- und Pflegehilfskräfte
(w/m/d) für die stationäre Altenpflege
in Vollzeit gesucht.



Schnell noch scannen,
dann lernen wir Sie kennen.
Weitere Informationen unter
☎ 0341 4849 340 oder
www.sah-leipzig.de/karriere

WIR SUCHEN SIE!



Achtung, Staufalle!**Gleisbauarbeiten am Johannisplatz**

Autofahrer haben es zurzeit nicht leicht, überall wird gebaut, so auch rund um den Johannisplatz. Foto: Gerhard Trilse

Noch bis zum 15. Oktober 2021 führen die Leipziger Verkehrsbetriebe im Kreuzungsbereich Grimmaischer Steinweg/Johannisplatz umfangreiche Gleisbauarbeiten durch. In dieser Zeit wird der Straßenbahn- und Kfz-Verkehr eingeschränkt bzw. umgeleitet, rechnen Sie also bitte im gesamten Umfeld mit Staus und längeren Fahrzeiten. Tiefgarage und Außenparkplatz der Praxisklinik am Johannisplatz bleiben auch während der Baumaßnahmen geöffnet.

Anzeige

**Unsere Leistungen im Überblick**

- Verkauf + Anschluss von TV HIFI DVD Blueray, Einprogrammierung der Sender nach Wunsch, umfangreiche Erklärung der einzelnen Funktionen, seniorengerecht nach Bedarf
- Fachgerechte Entsorgung der Altgeräte
- vor Ort Aufmessung und Beratung der richtigen TV-Größe
- Einmessung und Installation SAT-Spiegel
- Apple Partner, Sky Partner, Installation des Sky-Receiver
- Erklärung, Verkauf von Radio, Hifi und Multiroomgeräten
- Verkauf von Notebook, PC, Multifunktionsdrucker, Einrichten und Erklären der Funktionen, Notebook und PC Service
- Reparaturen aller Art an den TV-Video-Hifi- und Multimediaprodukten
- Netzwerk und PC-Installationsservice
- unabhängige Beratung Mobilfunk, Festnetz, Kabelbetreiber
- Reparaturen von Haushaltsgeräten und Smartphones durch einen autorisierten Partner
- Verkauf und ggfs. Einbau/Anschluss von Haushaltsgeräten. Wir finden das für Sie passende Gerät!
- Verkauf und Beratung von Kaffeevollautomaten sowie Kleingeräten
- Verkauf von Miele Waschmitteln bzw. Miele Pflegeprodukten aller Art
- Exklusivpartner von Dyson und Bosch
- Verkauf von Leasingrückläufern/gebrauchten LCD-TV in vielen Größen vorrätig ab 99 Euro

Wir bemühen uns, allen Kunden zu helfen, egal ob ein neuer Kühlschrank, eine neue Waschmaschine, ein neuer Elektroherd, ein neuer Geschirrspüler oder ein neuer LED TV. Wir machen alles möglich und liefern, bauen ein und reparieren.

EP: Dähn
EINWANDWERKZEUGE

Volksgartenstraße 53-55
04347 Leipzig im Permoser Eck
Tel. 0341 / 2 33 01 46
www.ep-daehn.de

Rechtstipp

PR

Vorsicht Nachteile beim Berliner Testament

Viele Ehepaare haben den Wunsch, sich gegenseitig zum Alleinerben nach dem Tod des Erstversterbenden einzusetzen. Soweit Kinder vorhanden sind, sollen diese in der Regel erst nach dem Tod des Letztversterbenden der Eheleute zu gleichen Teilen - gerecht - erben. Leider wird das allgemeine Berliner Testament bereits diesen Ansprüchen nicht gerecht. Daneben hat es wesentliche steuerliche Nachteile, die wir erläutern.

teilklauseln strafen nicht die Kinder, die zwar keine Zahlung des Pflichtteils, aber eine ggf. aufwendige und teure notarielle Zusammenstellung des Nachlasses fordern.

3. Bindung des Testaments bei Wiederverheiratung

Die Wiederverheiratung ermöglicht dem überlebenden Ehegatten die Lösung von dem ehegemeinschaftlichen Testament.

4. Steuerliche Nachteile

Beim Berliner Testament kann es durchaus vorkommen, dass einer der Schlusserben nur mit dem erstverstorbenen Erblasser verwandt ist, aber nicht mit dem letztversterbenden Ehegatten. Es greift dann nicht die Steuerklasse I der Kinder, sondern die ungünstigere Steuerklasse III. Da im Rahmen des Berliner Testaments bei Tode des Erstversterbenden die Kinder nicht zur Erbfolge gelangen, wird der Steuerfreibetrag der Kinder „verschwenkt“. Ein weiterer wesentlicher Nachteil ist, dass der Nachlass des Erstversterbenden zwei Mal versteuert wird.

Fazit:

Marion Peper, Rechtsanwältin Fachanwältin für Erbrecht & Fachanwältin für Familienrecht

Das Berliner Testament ist weit verbreitet. Dennoch werden oft Fehler bei der Gestaltung gemacht, die zu schwerwiegenden Nachteilen führen. Diese Nachteile können durch geschickte Gestaltung vermieden werden. In manchen Fällen sollten aber Alternativen zum Berliner Testament erwogen werden. Sie können sich von einem auf Erbrecht und Erbschaftssteuer spezialisierten Rechtsanwalt - einem Fachanwalt für Erbrecht beraten lassen.

1. Einschränkung der Handlungsfähigkeit

Wenn es später zum Streit zwischen dem überlebenden Ehegatten und den erbenden Kindern kommt, kann der überlebende Ehegatte die undankbaren Kinder nicht mehr enterben! In dieser Situation wird oftmals versucht, durch Schenkungen zu Lebzeiten den Kindern das Vermögen zu entziehen. Dabei wird aber übersehen, dass die Kinder solche „beeinträchtigenden Schenkungen“ von den Beschenkten zurückfordern können.

2. Entstehung von Pflichtteilsansprüchen

Die Schlusserben haben einen Pflichtteilsanspruch im ersten Erbfall. Ein nicht gemeinsames Kind der Eheleute kann als Schlusserbe zusätzlich seinen Pflichtteil im ersten Erbfall erhalten. Unzureichende Pflicht-

KANZLEI NUSSMANN

Für Terminabsprachen stehen wir Ihnen täglich bis 22 Uhr und am Wochenende zur Verfügung. Sie erreichen unsere RECHTSBERATUNG | WURZEN: Telefon: 03425 | 90020 RECHTSBERATUNG | LEIPZIG: Telefon: 0341 | 9838980

gez. M. Peper
Fachanwältin für Erbrecht & Zertifizierte Testamentsvollstreckerin, Fachanwältin für Familienrecht & Zertifizierte Mediatorin

altersgerecht.eu: „Beratung ist bei uns das A und O“

Anzeige / PR

Im Ortsblatt-Leipzig haben wir in den vergangenen Monaten mehrfach über das Leipziger Unternehmen **altersgerecht.eu** informiert. Dabei ging es in erster Linie um das Wohnen in den eigenen vier Wänden, speziell allerdings um Sanitäranlagen, die im fortgeschrittenem Alter oder bei gesundheitlichen Beeinträchtigungen regelrecht zur Sicherheitsfalle werden können. Duschen statt Baden lautete das Motto. Die Handwerker um Christian Gallasch unterbreiteten deshalb Angebote, wie Gefahrenquellen beseitigt werden können.

Aber das Unternehmen kümmert sich nicht nur um Fördermittel für den Umbau eines barrierefreien Bades. Im Laufe der Zeit hat sich **altersgerecht.eu** zu einem kompetenten Partner in Sachen Betreuungs- und Entlastungsleistungen entwickelt.

Wussten Sie übrigens, dass Pflegebedürftigen insgesamt 125 Euro Entlastungsleistungen im Monat zustehen, völlig unabhängig vom Pflegegrad? Und dass es dabei keine Rolle spielt, ob Pflegebedürftige in Stufe 1 oder 5 kategorisiert

DUSCHEN statt BADEN

Barrierefreier Badumbau für 0,00 Euro*

* bei vorhandenem Pflegegrad

Das können Sie erwarten ...

- Wir arbeiten schnell und zuverlässig.
- Alles aus einer Hand.
- Kostenlose Beratung - schon am Telefon.
- Unsere Produkte sind sicherheitsgeprüft.
- Bis zu 4.000,- EUR Kostenübernahme von der Krankenkasse

Rufen Sie gleich an
☎ **(+49 | 0) 163 - 5000 480**

Die telefonische Beratung ist kostenlos und unverbindlich!

sind? Voraussetzung für den Leistungsbezug ist lediglich die häusliche Pflege. Die Unterstützung und Hilfeleistung ist vielfältig – reicht von Dienstleistungen im Haushalt über Begleitservice bis hin zur individuellen Tagespflege.

Nicht nur Senioren können diese Dienstleistungen in Anspruch nehmen, auch bei gesundheitlichen Beeinträchtigungen steht Ihnen Hilfe zu. Welche Möglichkeiten konkret für Sie oder für einen pflegebedürftigen Angehörigen

zutreffen, erfahren Sie bei **altersgerecht.eu**.

„Wir beraten Interessenten umfassend über Fördermittel & Betreuungs- und Entlastungsleistungen gemäß §45b Sozialgesetzbuch 11 (SGB XI)“, erklärt Christian Gallasch. „Viele Menschen wissen gar nicht, welche Möglichkeiten es gibt, sich den Alltag bei einem Handicap leichter zu gestalten. Oder sie haben einfach Hemmungen, soziale Hilfe bei den Behörden zu beantragen. Uns liegt es sehr am Herzen, dass Pflegebedürftige

ihren Tag aktiv mitgestalten können und die Angehörigen entlastet werden. Daher möchten wir als zuverlässiger Berater in all diesen Fragen fungieren. Einkäufe, Erledigungen, Backen, Theater und Kinobesuche, das sind nur einige Alltagsaktivitäten, bei denen wir von **altersgerecht.eu** Sie begleiten und unterstützen.

Unser Ziel ist es, dass Sie bis ins hohe Alter die Annehmlichkeiten Ihrer eigenen Wände genießen können. Insofern schauen wir natürlich auch in Ihr Bad, ganz einfach, damit Sie sich rundum sicher fühlen.“

Kontaktieren Sie uns, und machen Sie uns zu Ihrem persönlichen Partner in Sachen Betreuungs- und Entlastungsleistungen.

i **altersgerecht.eu**
Telefon: 0163 | 5000 480
Montag - Freitag: 8-16 Uhr
E-Mail: info@altersgerecht.eu
Ansprechpartner:
Christian Gallasch
Bernhardstraße 30
04315 Leipzig

Anzeigen

Welt-Alzheimertag

Am 21. September ist der Welt-Alzheimertag. Die Stadt Leipzig widmet dem Anlass vom 20. bis zum 25. September eine ganze Woche. Ziel ist es, zur Demenz in der Öffentlichkeit zu informieren und für die Erkrankung zu sensibilisieren. Interessierte können sich mit Fragen zur Welt-Alzheimerwoche oder dem Wunsch einer Beratung an die Demenzfachberatungsstelle der Stadt Leipzig wenden:
Telefon: 0341 | 123-4510
E-Mail: demenzberatung@leipzig.de | www.leipzig.de

HAUS für SENIOREN am VÖLKERSCHLACHTDENKMAL**Tagespflege**

gemeinsame Zeit verbringen bei netten Gesprächen, kreativem Gestalten, fröhlichem Singen und kleinen Ausflügen.

Ambulante Pflege

wir pflegen und betreuen Sie auch zu Hause. Wir beraten Sie gern bei einem persönlichen Termin.

Manuela Herold
- Alle Kassen -



Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine **Pflegfachkraft** und eine **pflegerische Hilfskraft** zur Versorgung unserer ambulanten Patienten.

Voll- u. Teilzeit ist möglich. Führerschein ist erforderlich.

Bewerbung bitte an info@herold-pflege.de. Wir freuen uns auf Sie.

Tel. 0341 / 39 14 511 • Funk 01578 / 39 14 513
Tagespflege & Ambulante Pflege • Leipzig • Schönbachstraße 1

Kfz-Prüfstelle in der Oststraße

Dienstag und Donnerstag 13 Uhr bis 17 Uhr, Mittwoch 10 Uhr bis 12 Uhr
geöffnet sowie nach telefonischer Vereinbarung
unter der kostenlosen Rufnummer 0800 0067321
www.kfz-pruefstelle-leipzig-ost.de



Hauptuntersuchung nach §29 StVO
Änderungsabnahmen nach §19 StVZO
Gasanlagenprüfung



Ingenieurbüro Jens Seipelt
Oststraße 118
04299 Leipzig
T: 0152 53 54 45 92

**Wir kaufen
Wohnmobile
+ Wohnwagen**

03944-36160

www.wm-aw.de
Wohnmobilcenter
Am Wasserturm